



SUBSECRETARÍA DE AGRICULTURA  
ASESORÍA JURÍDICA

MCS/JVF/CPT/KTP/PHA/cvf

APRUEBA BASES ADMINISTRATIVAS, TÉCNICAS Y FORMULARIO DE POSTULACIÓN DE CONCURSO PÚBLICO DENOMINADO "BECA SEMILLERO RURAL" DESTINADO A ESTABLECIMIENTOS DE EDUCACIÓN MEDIA TÉCNICO PROFESIONAL (EMTP), PARA DESARROLLAR UN PROGRAMA DE ESPECIALIZACIÓN TÉCNICA DE SUS ESTUDIANTES EN EL EXTRANJERO, A TRAVÉS DE PRÁCTICAS TÉCNICO PROFESIONALES CON ESPECIALIZACIÓN EN EL AGRO.

SANTIAGO, 31 AGO. 2015

RESOLUCIÓN EXENTA N° 357 VISTO: el DFL N° 294, de 1.960, del Ministerio de Hacienda, Orgánico del Ministerio de Agricultura; Decreto Exento N° 1909, de 2005, del Ministerio de Educación, que aprueba convenio entre el Ministerio de Educación y el Ministerio de Agricultura, para mejorar y fortalecer la educación para la población rural y agraria de Chile; Decreto con Fuerza de Ley N° 4 de 2006, del Ministerio de Educación, que fija plantas de personal; Decreto N° 166, de 2014, del Ministerio de Educación, que designa Subsecretaria de Educación; la Ley N° 20.798, de Presupuestos del Sector Público para el año 2015; el DFL N° 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 y la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno de Chile, a través del Ministerio de Agricultura, ha propuesto constituirse en una Potencia Alimentaria y Forestal, lo que implica llegar a ubicarse y mantenerse entre los mayores exportadores mundiales de alimentos. Para la consecución de lo anterior, se debe trazar una política orientada a mejorar las competencias de base de la población joven en ámbitos de formación técnica asociada al sector agropecuario, con el fin de garantizar la incorporación de nuevos actores sociales a los activos productivos, la generación de nuevos conocimientos y técnicas provenientes de otras realidades productivas del contexto internacional, apuntando a permitir resguardar el cuidado y conservación de los recursos productivos disponibles para el uso de las futuras generaciones.

Que en la medida en que una mayor cantidad y diversidad de jóvenes adquieran estos nuevos conocimientos y puedan aplicarlos al sistema productivo nacional, se estará a su vez sentando las bases para un desarrollo económico basado en la innovación y generador de una mayor igualdad de oportunidades.

TRANSCRITO CONFORME  
A ESTE ORIGINAL



Que en el caso chileno, hasta ahora, la formación de técnicos para el sector agropecuario está fuertemente concentrada en las escuelas y liceos agrícolas, mientras la cobertura a nivel de educación superior, en el ámbito de los Centros de Formación Técnica (CFT) y/o Institutos Profesionales (IP) muestra niveles aún insuficientes. En particular, según información entregada por el Ministerio de Educación durante el año 2010, en el caso de la rama agropecuaria, son 122 liceos los que actualmente abordan este ámbito de formación, los que atienden un universo de 7.440 estudiantes de 3º y 4º medio. En cambio, la capacidad de atención en Educación Superior (Centros de Formación Técnica e Institutos Profesionales) con oferta de la especialidad, alcanza alrededor de 4.000 estudiantes y se encuentran localizados en el área urbana, lo que impone restricciones para la población rural en cuanto a su continuidad de estudios y, por ende, a su trayectoria educativa.

Que en el marco del Convenio de Cooperación, suscrito entre el Ministerio de Educación y el Ministerio de Agricultura, ambas entidades han trabajado conjuntamente en el desarrollo de una propuesta de especialización técnica en el área agrícola, en países de referencia a nivel mundial, como es el caso de Nueva Zelanda. La citada propuesta de especialización está destinada a la capacitación de estudiantes egresados de establecimientos de Educación Media Técnico Profesional de distintas regiones del país que imparten la especialidad Agropecuaria.

Para dar cumplimiento al propósito señalado, el Ministerio de Agricultura convocó durante los años 2012, 2013 y 2014 a Establecimientos Educativos subvencionados del país, regidos por el D.F.L. N° 2, de 1998, de Educación, y el Decreto Ley N° 3.166, de 1980, que imparten Educación Media Técnico Profesional en la especialidad Agropecuaria, a participar en un concurso público establecido para dichos efectos.

Para el año 2015, se ha resuelto una nueva convocatoria, con el objeto de financiar el desarrollo de un programa de especialización técnica en ganadería con producción lechera, además de un programa de especialización técnica en producción de fruta. Dichos programas incluyen prácticas profesionales para el desarrollo de competencias laborales en el área silvoagropecuaria en Nueva Zelanda, destinados a estudiantes de establecimientos que egresen el presente año en especialidad agropecuaria.

Que el Ministerio de Educación reconocerá este Programa realizado en Nueva Zelanda, como práctica profesional para que el estudiante obtenga el Título de Técnico de Nivel Medio en la especialidad agropecuaria, siempre cuando el plan de práctica profesional cumpla los requisitos señalados en el Decreto Exento N° 2516 de 2007 del Ministerio de Educación que fija normas básicas del proceso de titulación de los alumnos y alumnas de enseñanza media técnico profesional, y que el(la) alumno(a) culmine satisfactoriamente su proceso de titulación, todo lo cual será verificado por el respectivo establecimiento educacional reconocido oficialmente.

Que la partida 13, capítulo 01, programa 01, subtítulo 24, ítem 01, asignación 370, del presupuesto de la Subsecretaría de Agricultura para el año 2015, contempla recursos para la implementación de un Programa de Apoyo a la Educación Agrícola y Rural, ascendentes a la suma de M\$265.225.- (Doscientos sesenta y cinco millones doscientos veinticinco mil pesos).



Que la glosa 08, asociada a la asignación presupuestaria precedente, autoriza para que, con cargo a estos recursos se puedan celebrar Convenios de Transferencia con instituciones de educación agrícola y/o rural públicas o privadas. En dichos convenios, se fijarán los objetivos y metas de las actividades a financiar, así como los formatos de rendición y auditoría.

Que de conformidad a lo dispuesto en el artículo 9, de la ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue aprobado por el D.F.L. N° 1/19.653.- de 13 de diciembre de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, se ha estimado conveniente que en forma previa a la suscripción de los convenios de transferencia con los sostenedores o administradores de los establecimientos que financiarán un programa de especialización técnica de sus estudiantes, se realice un concurso público, cuyas bases se aprueban por este acto administrativo.

Que en virtud de lo anterior, el Ministerio de Agricultura ha resuelto convocar a un concurso público a los Establecimientos Educacionales que imparten Educación Media Técnico Profesional en la especialidad agropecuaria, regidos por D.F.L. N°2, de 1998 y el Decreto Ley N° 3.166 de 1980, respectivamente, para el financiamiento de un Programa de Especialización técnica en ganadería con producción lechera y un Programa de Especialización técnica en producción de fruta, a través de prácticas profesionales en Nueva Zelanda.

## R E S U E L V O:

1°.- APRUÉBANSE las siguientes Bases Administrativas, Técnicas y Formularios de Postulación del concurso público para Establecimientos Educacionales regidos por el D.F.L. N° 2, de 1998, de Educación, y el Decreto Ley N° 3.166, de 1980, que impartan Educación Media Técnico Profesional en especialidad agropecuaria, cuyo texto es el siguiente:

### I. BASES ADMINISTRATIVAS

#### 1. ANTECEDENTES GENERALES

Los países que han avanzado en su industrialización, han generado un círculo virtuoso capaz de vincular con eficacia redes de producción, de conocimiento y de innovación. Esto permite el desarrollo de una dinámica generadora de productos y de demanda, que amplía y diversifica considerablemente el comercio y, con ello, su crecimiento. Así, las economías crecen en la medida en que son capaces de incorporar más bienes y servicios en más mercados y logran insertarse en dicha cadena de valor, demostrando capacidad para innovar y adaptarse. Visto así, la posibilidad de desarrollo en la economía global depende tanto de las capacidades de generación de conocimiento y de un procesamiento eficaz de la información, como de la capacidad educativa, cultural y tecnológica de las personas, empresas y territorios.



Teniendo estos elementos en consideración, el Gobierno de Chile ha propuesto constituirse en una Potencia Alimentaria y Forestal, lo que implica llegar a ubicarse y mantenerse entre los mayores exportadores mundiales de alimentos. Para el logro de lo anterior es preciso trazar una política orientada a mejorar las competencias de base de la población joven en el ámbito de la formación técnica en el sector silvoagropecuario, con el fin de garantizar la incorporación de nuevos actores sociales a los activos productivos, la incorporación de nuevos conocimientos y técnicas provenientes de otras realidades productivas del contexto internacional, apuntando a permitir resguardar el cuidado y conservación de los recursos productivos disponibles para el uso de las futuras generaciones.

En la medida que una mayor cantidad y diversidad de jóvenes adquieran estos nuevos conocimientos y puedan aplicarlos al sistema productivo nacional, se estará a su vez sentando las bases para un desarrollo económico basado en la innovación y generador de una mayor equidad social.

Que en el marco de un Convenio de colaboración celebrado entre el Ministerio de Educación y el Ministerio de Agricultura, ambas entidades han trabajado conjuntamente en el desarrollo de una propuesta de especialización técnica en el área agrícola, en un país de referencia a nivel mundial como es el caso de Nueva Zelanda, destinada a la capacitación de estudiantes de los establecimientos subvencionados que imparten Educación Media Técnico Profesional en la especialidad Agropecuaria.

## 2. CONVOCATORIA

El Ministerio de Agricultura, con la colaboración técnica del Ministerio de Educación, convoca a los Establecimientos Educativos que imparten Educación Media Técnico Profesional en la especialidad agropecuaria, regidos por el Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación y Decreto Ley N° 3.166 de 1980, respectivamente, a participar en un concurso público destinado a la postulación de becas, con el objeto de financiar el desarrollo de un Programa de Especialización Técnica para estudiantes que egresen el año 2015, en:

- 1) Ganadería con producción lechera, a través de prácticas profesionales en Nueva Zelanda;
- 2) Producción de fruta, a través de prácticas profesionales en Nueva Zelanda.

Los Programas deberán indicar, entre otros, los objetivos que persiguen, metas, actividades que desarrollarán los estudiantes en Nueva Zelanda, según sea el destino del proyecto a postular, como asimismo, las actividades que se financiarán con cargo a estos recursos.

Se establece que la forma de traspaso de recursos, se hará bajo la modalidad de administración de fondos, conforme a las instrucciones impartidas en la Resolución N° 30, de 2015, de la Contraloría General de la República.

La convocatoria a participar del Concurso se realizará a través del portal del Ministerio de Agricultura ([www.minagri.gob.cl](http://www.minagri.gob.cl)) y del Ministerio de Educación ([www.mineduc.cl](http://www.mineduc.cl)).



### 3. DE LOS PARTICIPANTES

Podrán participar los Establecimientos Educacionales regidos por el D.F.L. N° 2 de 1998, del Ministerio de Educación, y por el Decreto Ley N° 3.166 de 1980, que impartan Educación Media Técnico Profesional en la especialidad agropecuaria, de todas las regiones del país que cumplan con los requisitos establecidos en las presentes Bases Administrativas, Técnicas y Formulario de Postulación.

Cada Establecimiento Educacional, en su postulación deberá presentar los antecedentes y requisitos que en este llamado se detallan y considerar un máximo de cinco estudiantes postulantes por especialidad y por cada Establecimiento Educacional bajo su dependencia por egresar durante el año 2015. No podrán participar en este programa, estudiantes que ya estén participando de otros programas similares, financiados con otros fondos, públicos o privados, ni tampoco quienes estén postulando a más de una especialidad.

Se deberá postular de acuerdo al Formulario de Postulación del Concurso Público, el cual se conforma a las Bases Técnicas y Administrativas, y se aprueba a través del presente acto administrativo.

### 4. RETIRO DE BASES

Los sostenedores y/o administradores de los Establecimientos Educacionales interesados en participar en la convocatoria, accederán a las Bases Administrativas, Técnicas y al Formulario de Postulación, así como también a la ficha de postulación, desde los portales web [www.minagri.gob.cl](http://www.minagri.gob.cl) y [www.mineduc.cl](http://www.mineduc.cl).

Las bases de postulación serán gratuitas para los interesados.

### 5. DEL CONCURSO

#### 5.1 De la postulación

Los sostenedores y administradores de los Establecimientos Educacionales que postulen al concurso deberán completar el Formulario de Postulación del Concurso Público y adjuntar la documentación requerida, la cual se lista al inicio de dicho formulario, cuyo archivo electrónico se encontrará disponible en los portales web referidos en el punto 4 de estas Bases.

#### 5.2 De los estudiantes que podrán participar en el programa

Podrán beneficiarse con el Programa, los estudiantes provenientes de Establecimientos Educacionales regidos por el D.F.L. N° 2 de 1998, del Ministerio de Educación, y por el Decreto Ley N° 3.166 de 1980, que impartan Educación Media Técnico Profesional en la especialidad agropecuaria, de todas las regiones del país que estén por egresar en el período lectivo 2015, y que además, cumplan con los siguientes requisitos en forma copulativa:

1. Acompañar certificado de nacimiento que permita demostrar que él o los estudiante(s) tendrá(n) 18 años de edad cumplidos al momento de iniciar el viaje.
2. Acompañar promedio de notas de 1° Medio.



3. Acompañar promedio de notas de 2° Medio.
4. Acompañar promedio de notas de 3° Medio (incluir detalle por módulo y por asignatura).
5. Acompañar notas finales del primer semestre de 4° Medio (incluir detalle por módulo y por asignatura).
6. Acompañar documentación emitida por el Establecimiento Educacional que permita demostrar un promedio de notas de 3° Medio igual o superior a 6.0 en la especialidad agropecuaria y un promedio general de las notas de 1°, 2° y 3° Medio igual o superior a 5.5.
7. Acompañar promedio de módulos Técnico Profesional (TP), de 3° Medio.
8. Acompañar promedio de módulos TP 1er semestre de 4° Medio.
9. Tener promedio general de la asignatura de inglés de las notas de 1°, 2° y 3° Medio igual o superior a 5.5.
10. Acompañar promedio de notas de inglés de 1° a 3° Medio.
11. Acompañar promedio de notas de inglés del 1er semestre de 4° Medio.
12. Acompañar documentos, en caso de que los hubiera, que permitan demostrar estudios de inglés adicionales: talleres, cursos, summer camp, winter camp, etc.
13. Acompañar una carta de postulación de máximo 2 carillas, escrita por el estudiante. En dicha carta, el estudiante deberá:
  - a) Exponer de manera clara las razones para cursar el programa y la especialidad.
  - b) Informar cuáles son sus expectativas del programa y de la especialidad (estas deberán concordar con los objetivos de la especialidad y del programa).
  - c) Indicar cuáles son sus metas a su regreso a Chile (estas deben concordar con los objetivos del programa).
  - d) Comprometerse a cumplir el programa (de principio a fin) aportando lo mejor de sí.
  - e) Explicar por qué el programa repercutirá significativa y positivamente en su vida.
14. Presentar un Informe de Personalidad del estudiante extendido por un orientador o psicólogo, donde se indique que el estudiante tiene las condiciones apropiadas para cursar un programa de especialización técnica en el extranjero. Este informe deberá estar además, firmado por el Director del Establecimiento Educacional respectivo.
15. Acompañar un certificado médico que acredite salud compatible con las actividades a desarrollar, según las exigencias del instituto, las que se entienden como parte vinculante de estas bases.
16. Acompañar declaración jurada notarial de compromiso suscrita por el estudiante interesado en la que exprese que cumplirá a cabalidad los requisitos del programa y regresará a Chile una vez finalizada la especialidad en Nueva Zelanda.
17. Acompañar declaración jurada notarial de cumplimiento del programa, suscrita por el sostenedor o administrador del establecimiento postulante.
18. Completar la ficha de postulación.



### 5.3 Calendario del Concurso

Procesos	Plazos 2015
Convocatoria, Difusión y Acceso a las Bases	20 días corridos contados desde la fecha de total tramitación del presente acto administrativo (de las presentes bases).
Presentación de la Postulación	35 días corridos contados desde la fecha de total tramitación del presente acto administrativo.
Apertura y Evaluación	50 días corridos contados desde la fecha de total tramitación del presente acto administrativo.
Adjudicación	55 días corridos contados desde la fecha de total tramitación del presente acto administrativo.
Firma de Convenios de Transferencia con los sostenedores y administradores de los establecimientos adjudicados.	

### 5.4 Elaboración de las postulaciones

La postulación se efectuará de acuerdo al Formulario de Postulación y a las Bases Administrativas y Técnicas que el Ministerio de Agricultura y el Ministerio de Educación pondrán a disposición de los interesados a través de sus portales web [www.minagri.gob.cl](http://www.minagri.gob.cl) y [www.mineduc.cl](http://www.mineduc.cl).

### 5.5 Presentación de las postulaciones

Los Establecimientos Educativos interesados, a través de sus sostenedores o administradores, deberán presentar la postulación a la que se hace referencia en el punto precedente, la declaración Jurada Notarial y demás antecedentes, en los plazos establecidos en las presentes Bases, enviando toda la documentación en sobre sellado y a través de correo certificado a la Oficina de Partes del Ministerio de Agricultura, ubicada en Teatinos 40, comuna de Santiago, identificando al reverso claramente el remitente con nombre y domicilio. Además, la postulación deberá ser enviada en formato digital al correo electrónico: [becas@minagri.gob.cl](mailto:becas@minagri.gob.cl). Para todos los efectos legales, se considerará como fecha de entrega, aquella que aparezca impresa en el formulario del servicio de correos respectivo.

En dicho sobre deberá consignarse en forma clara:

#### **“CONCURSO PÚBLICO 2015 BECA SEMILLERO RURAL”**

**Nombre del estudiante:**

**Nombre del sostenedor o administrador:**

**Nombre del director del liceo:**

**RBD del liceo:**



**Teléfono del liceo:**

**Nombre del encargado de la postulación:**

**Teléfono del encargado de la postulación:**

La documentación que no se entregue de acuerdo a los formatos obligatorios establecidos, no se considerará para el proceso de evaluación, por lo que la postulación, en tal caso, se considerará fuera de Bases.

#### 5.6 Suscripción de las postulaciones

Las solicitudes deberán estar suscritas por todos los integrantes del Consejo Escolar del Establecimiento Educacional que postule el/la estudiante (Director, Sostenedor, Docente representante de los Profesores, Presidente del Centro General de Padres y Apoderados, Presidente del Centro de Estudiantes); y, además, por los/as estudiantes que serán beneficiados/as.

#### 5.7 Apertura de las postulaciones

En el proceso de apertura se verificará el cumplimiento de los requisitos de admisión de las solicitudes, de conformidad con lo establecido en las presentes Bases.

#### 5.8 Evaluación de las postulaciones

Las postulaciones se evaluarán mediante los criterios establecidos por el Ministerio de Agricultura y el Ministerio de Educación.

Para asegurar la objetividad del concurso, el instrumento que contiene los criterios de evaluación, será aplicado por una Comisión Interministerial de Evaluación, compuesta por los siguientes 3 integrantes:

- a) Un funcionario (a) público (planta o contrata) del Ministerio de Educación designado por el Subsecretario de Educación;
- b) Dos funcionarios (as) público (planta o contrata) del Ministerio de Agricultura designados por el Subsecretario de Agricultura, uno de los cuales presidirá la Comisión, según indicación del referido Subsecretario.

Corresponderá a la Subsecretaría de Agricultura administrar el llamado a concurso, a través de una Secretaría Técnica de la Comisión Interministerial de Evaluación, que conformará con profesionales de su dependencia.

La calidad de las postulaciones presentadas al Concurso será evaluada a partir de los siguientes criterios, que deberán estar incorporados en un Instrumento de Evaluación único que se aplicará a todas las postulaciones en las regiones respectivas:



**Criterios de Evaluación Beca Semillero Rural 2015**

Evaluación	Parámetro a evaluar	Indicador	Escala de evaluación	Criterio asignación del ítem (valor que pone el evaluador)	Pond.	
<b>Del establecimiento educacional</b>	<b>1. IVE del establecimiento</b>	IVE del establecimiento	Escala IVE (0-100%)	Escala de vulnerabilidad escolar	20%	
	<b>2. Tasa de titulación del establecimiento</b>	Egresados 2013 / Titulados 2014	0-100%	% de titulados del establecimiento según dato MINEDUC	35%	
	<b>3. Vinculación con las empresas del rubro</b>	Grado de vinculación con las empresas agropecuarias (demostrable a través de uno o más convenios activos).	si - no	100% si 0% no	10%	
	<b>4. Tasa de titulación de la especialidad</b>	Egresados 2013 de la Especialidad / Titulados 2014 de la Especialidad	0-100%	Expresa % de titulados de la especialidad en el establecimiento	35%	
<b>Total establecimiento educacional</b>					<b>100%</b>	
<b>Del estudiante</b>	<b>1. Promedio de notas</b>	Promedio de notas del 1er semestre de 4º Medio	0-7	Valor de notas promedio 1er semestre de 4º Medio	5%	
		Promedio general 3º Medio	0-7	Valor de nota promedio 3º medio	10%	
		Promedio general 2º Medio	0-7	Valor de nota promedio 2º medio	10%	
		Promedio general 1º Medio	0-7	Valor de nota promedio 1º medio	10%	
	<b>2. Promedio de notas TP</b>	Promedio de módulos TP 1er semestre de 4º Medio	0-7	Promedio de notas TP 1er semestre de 4º Medio	7,5%	
		Promedio de módulos TP 3º Medio	0-7	Promedio de notas TP 3º Medio	7,5%	
	<b>3. Inglés</b>	Promedio de notas de inglés del 1er semestre de 4º Medio	0-7	Promedio de notas de inglés del primer semestre de 4º Medio	10%	
		Promedio de inglés de 1º a 3º medio	0-7	Valor de nota promedio en inglés 1º a 3º medio	15%	
		Estudios de inglés adicionales demostrables: talleres, cursos, summer camp, winter camp, etc.	si - no	100% si 0% no	15%	
	<b>4. Carta de postulación</b>	Carta de postulación escrita por el estudiante.	0-7	Valor de nota que le pone a la carta la comisión evaluadora (cada criterio tendrá una ponderación de 6 puntos)	10%	
	<b>Total estudiante</b>					<b>100%</b>
	<b>Ponderación</b>					
<b>Total establecimiento educacional</b>					<b>40%</b>	
<b>Total estudiante</b>					<b>60%</b>	
<b>Total postulación</b>					<b>100%</b>	

\*Para efectos de evaluar la "carta de postulación" del estudiante, se considerarán los siguientes criterios:

El estudiante:

- a) Expone de manera clara las razones para cursar el programa y la especialidad (6 puntos).
- b) Tiene expectativas del programa y de la especialidad que concuerdan con los objetivos del mismo (6 puntos).
- c) Tiene metas a su regreso a Chile que concuerdan con los objetivos del programa (6 puntos).



- d) Se compromete a cumplir el programa en su totalidad, aportando lo mejor de sí (6 puntos).
- e) Expone claramente por qué el programa repercutirá significativa y positivamente en su vida (6 puntos).

## 5.9 Adjudicación de cada Especialidad

Para adjudicar las postulaciones seleccionadas por especialidad, se considerará el puntaje obtenido en el proceso de evaluación de las solicitudes, expresado en un puntaje final.

A partir de ese puntaje se elaborará un ranking, seleccionando a los alumnos que obtengan el mayor puntaje hasta ocupar el número de cupos asignados.

\* Estudiantes que postulen a más de una especialidad serán considerados como “fuera de bases”.

\* En caso de empate de puntaje en la línea de corte, como criterio de equidad, se privilegiará a aquellos Establecimientos que concentren población escolar de alta vulnerabilidad socio educativa (IVE).

Sin perjuicio de lo anterior, la Comisión Interministerial de Evaluación deberá aplicar el puntaje de corte que establece la adjudicación del Concurso, el cual deberá quedar reflejado en el Acta respectiva.

Para completar los cupos de adjudicación para cada especialidad, deberán considerarse los siguientes criterios, copulativamente:

- ❖ 1° Las adjudicaciones deberán recaer en estudiantes de Establecimientos que se encuentren ubicados en 3 regiones distintas.
- ❖ 2° Los estudiantes adjudicatarios que estén por egresar de Establecimientos pertenecientes a un mismo sostenedor, no podrán representar más del 50% de los beneficiados.
- ❖ 3° Los adjudicatarios correspondientes a un determinado género, no podrán superar el 70% del total de beneficiados.

La adjudicación de las postulaciones, se efectuará mediante Resolución Exenta de la Subsecretaría de Agricultura.

## 6 DE LOS CONVENIOS DE TRANSFERENCIA

### 6.1 Suscripción del convenio de transferencia

El sostenedor o administrador del Establecimiento Educacional adjudicatario suscribirá un Convenio de Transferencia de Recursos con la Subsecretaría de Agricultura.



## 6.2 Contenido

En el convenio en que se regulará la transferencia de los recursos para la ejecución del Programa de Especialización se consignarán los objetivos y metas de las actividades a financiar, duración, plazos, multas, garantías y condiciones de ejecución del mismo, entrega de informe, así como los formatos de rendición y auditoría.

## 6.3 Cauciones

El Sostenedor o Administrador del Establecimiento Educacional que se adjudique recursos del presente concurso y suscriba el convenio respectivo, salvo que se trate de una Municipalidad, deberá hacer entrega a nombre de la Subsecretaría de Agricultura, de una garantía de uso correcto de los recursos que le sean transferidos, consistentes en boleta de garantía bancaria, a la vista; vale vista endosable; póliza de seguro o, certificado de fianza, por un valor correspondiente al 10% de los montos adjudicados, con una vigencia de 90 días corridos, contados desde la fecha en que se apruebe el informe final que se establezca en cada convenio.

## 6.4 Del financiamiento

En el marco de la presente convocatoria, el Ministerio de Agricultura financiará hasta un máximo de 30 pasantías, destinando para dichos efectos un monto máximo de hasta \$ 260.849.000.- (doscientos sesenta millones ochocientos cuarenta y nueve mil pesos) considerando las siguientes especialidades y cupos:

Especialidad	País	Costo Unitario Aproximado	N° de Alumnos	Costo Total Aprox.
Fruticultura	Nueva Zelanda	8.334.000	13	108.342.000
Lechería	Nueva Zelanda	8.971.000	17	152.507.000
<b>Total</b>			30	260.849.000

Las remesas de los recursos materia de la transferencia, será realizada en relación con los flujos de gastos que sean estipulados y la entrega del informe a que se refiere el numeral siguiente. Podrán considerarse anticipos de estos recursos, bajo condición que sean debidamente caucionados.

Sin perjuicio de lo anterior, dependiendo de la disponibilidad presupuestaria, podrá aumentarse el número de cupos.

En caso de que las postulaciones a alguno de los Programas no superen el mínimo de estudiantes señalados, el número de cupos podrá ser distribuido en los demás programas establecidos en las presentes bases.



## 6.5 Informe

El Sostenedor o Administrador de cada Establecimiento Educacional adjudicatario, deberá cumplir con los medios de control establecidos en los respectivos convenios que se celebren al efecto, a fin de asegurar la óptima ejecución de los proyectos y la adecuada utilización de los recursos transferidos.

Se requerirá la entrega del siguiente informe:

Informe final del proceso:

Debe incluir una carta del alumno y otra del sostenedor o administrador del Establecimiento beneficiario, que contenga 350 palabras cada una, dando cuenta del programa desde el punto de vista del beneficiario y administrativo respectivamente. El Informe debe además, contemplar una rendición financiera de los recursos asignados y un calendario de entrevistas realizadas entre sostenedor y alumno. Se deberán mencionar también la(s) actividad(es) de extensión de la experiencia, como asimismo, la rendición detallada de cuentas [Transporte aéreo Santiago-lugar de destino-Santiago; Transportes internos en Nueva Zelanda; alimentación y estadía; Academia: Entrenamiento en inglés; Academia: Entrenamiento técnico agrícola; Seguro de viaje/salud; (traslados internos, otros gastos menores, complementación alimentaria)].

Este informe deberá entregarse a la Subsecretaría de Agricultura a más tardar 2 meses después de la fecha de regreso del estudiante a Chile.

## 6.6 Uso de los recursos

El monto transferido deberá ser destinado íntegra y exclusivamente al cumplimiento de los objetivos planteados en el programa técnico profesional. En todo caso, el total de los recursos asignados, está orientado a financiar programas que cumplan con la contratación de la Institución Educativa respectiva a cada especialidad que entregue servicios de:

- Capacitar al estudiante en inglés.
- Capacitar al estudiante en estudios técnicos para obtener certificación.
- Insertar al estudiante en el mercado laboral neozelandés, con el fin de que obtenga una experiencia laboral en predios agropecuarios.
- Garantizar la estadía y alimentación del estudiante hasta el comienzo de su práctica laboral remunerada.

El Sostenedor o Administrador del Establecimiento Educacional postulante, se compromete, en caso de resultar adjudicado, a realizar las siguientes actividades respecto de los estudiantes que resulten beneficiados:

- Asesorarlos durante todo el proceso de tramitación de la documentación exigida para ingresar a Nueva Zelanda, incluidos los seguros correspondientes.
- Mantener contacto permanente con ellos en Nueva Zelanda, con el fin de asesorarlos y apoyarlos en su proceso formativo.
- Ser la contraparte de la institución educativa en Nueva Zelanda.



- Velar porque regresen a Chile una vez finalizado el programa y porque realicen al menos 2 actividades de transferencia de los conocimientos y experiencias adquiridas en Nueva Zelanda en su Establecimiento Educacional.
- Incorporarlos a una Red de Ex pasantes.
- Apoyarlos en los trámites necesarios para el reconocimiento de su práctica profesional en Chile, que les permita obtener el Título de Técnico de Nivel Medio.
- Facilitar su inserción laboral.

## II. BASES TÉCNICAS

### 1. JUSTIFICACIÓN

Desde el punto de vista de la Formación Técnica Agrícola, Nueva Zelanda tiene un sistema totalmente diferente al de Chile, ya que su tipo de formación se apoya principalmente en el desarrollo de las competencias requeridas en el trabajo, con una evaluación y posterior certificación de ellas. Hay experiencias innovadoras de formación técnica y de certificación de competencias que en Chile aún no se desarrollan, sobre las cuales es importante profundizar en su conocimiento y validez práctica a la luz de la próxima implementación de la Ley de Competencias Laborales.

La experiencia de Nueva Zelanda en el ámbito de la investigación y desarrollo (I+D), deja dos aprendizajes. Primero, que la tecnología y en especial de las Tics son determinantes para la capacidad de innovar y por ello de la competitividad. Segundo, que la innovación no implica ser el "1º global".

Es importante considerar la situación de las relaciones políticas internacionales entre los países, puesto que desde ahí surgen contextos favorables para ampliar la cooperación técnica iniciada mediante un pequeño proyecto piloto realizado el año 2010, con Nueva Zelanda. En este sentido, cabe recordar, que desde 2006, está vigente el Tratado de Libre Comercio de bienes y servicios suscrito por los gobiernos de Brunei, Chile, Nueva Zelanda y Singapur (P-4). Esta asociación económica estratégica de carácter multilateral, proporciona un marco de cooperación adecuado para incrementar el intercambio de personas calificadas, capitales, ideas y conocimientos. Un interés especial se ha focalizado en la cooperación económica, científica, tecnológica, educacional, cultural y de la industria primaria (NZ Ministry of Foreign Affairs and Trade, 2005). Ello permite explicar las grandes inversiones que se han hecho en los últimos años en Chile, por parte de empresas agroalimentarias y de productores agrícolas individuales, principalmente en el sur de Chile.

En el campo de la recepción y capacitación de estudiantes extranjeros, existe una tradición y experiencia en Nueva Zelanda muy bien evaluada. Como ejemplo de su preocupación en esta materia, cabe informar que es uno de los pocos países que cuenta con un "Código de Prácticas para el Cuidado y Bienestar de los Estudiantes Internacionales", a cargo del Ministerio de Educación. Este Código fue creado por mandato de la Ley de Educación de 1989, según el cual, para poder inscribir estudiantes extranjeros, las instituciones de educación y capacitación debe suscribir el mencionado Código.

Cabe agregar, que el Gobierno Neozelandés ha concedido Visas Especiales de estudio y trabajo para jóvenes estudiantes chilenos provenientes de Liceos Agrícolas, lo que constituye una demostración concreta de colaboración bilateral.



Por otro lado, en Chile, el Ministerio de Educación reconocerá la pasantía realizada en Nueva Zelanda como práctica profesional, para que el estudiante obtenga el Título de Técnico de Nivel Medio, en la especialidad agropecuaria una vez que el estudiante haya finalizado el Programa.

## 2. OBJETIVOS

### 2.1 Objetivo general de las postulaciones

Especializar a los estudiantes que se encuentren cursando Educación Media Técnico Profesional (EMTP), especialidad agropecuaria, en las áreas ganadería con producción lechera y de producción de fruta en Nueva Zelanda.

### 2.2 Objetivos específicos

Los objetivos específicos de las postulaciones consisten en otorgar a los estudiantes la posibilidad de:

- Adquirir conocimientos básicos del sector agropecuario en Nueva Zelanda.
- Conocer técnicas productivas innovadoras, adaptables a la realidad del agro chileno, específicamente sobre ganadería y producción de frutas. Se espera que estas técnicas, se traduzcan en un incremento en la competencia técnica productiva del estudiante.
- Obtener certificación de calificación, en el marco del Sistema de Cualificación de Nueva Zelanda.
- Fortalecer el dominio del idioma Inglés.
- Acceder a una experiencia de desarrollo personal y social a través de la inmersión en la realidad cultural de Nueva Zelanda.
- Transferir, en Chile, el conocimiento adquirido en Nueva Zelanda.

## 3. DESCRIPCIÓN DE LA POSTULACIÓN

Este apartado tiene por finalidad describir los contenidos mínimos de la solicitud con miras a efectuar un Plan de Práctica exitoso, a través del Formulario de Presentación que se pondrá a disposición a través de los sitios web [www.minagri.gob.cl](http://www.minagri.gob.cl) y [www.mineduc.cl](http://www.mineduc.cl), lo que constituirá el proyecto postulado.

### 3.1 Contenidos generales de la postulación

La postulación pretende generar un ciclo de especialización entregado por una Institución Educativa en Nueva Zelanda reconocida oficialmente, que permita adquirir y/o fortalecer competencias para el aumento de la productividad agropecuaria, especialmente en los siguientes ámbitos:



- a) Especialización en ganadería con producción lechera:
- ✓ Competencias transversales: responsabilidad, habilidades sociales y culturales.
  - ✓ Manejo de maquinaria agrícola.
  - ✓ Manejo general del ganado.
  - ✓ Cuidado de la salud animal.
  - ✓ Alimentación del ganado.
  - ✓ Optimización de ordeña.
  - ✓ Seguridad laboral en la actividad agrícola.
- b) Especialización en producción de fruta:
- ✓ Competencias transversales: responsabilidad, habilidades sociales y culturales.
  - ✓ Manejo de maquinaria agrícola.
  - ✓ Manejo técnico en cultivos frutícolas en cerezas y otros.
  - ✓ Manejo técnico de los procesos de líneas de packing de fruta.
  - ✓ Seguridad laboral en la actividad agrícola.

El programa de especialización estará compuesto por tres pilares fundamentales:

1. Aprendizaje de aspectos culturales, técnico-productivos y proceso de Certificación de Competencias.
2. Aprendizaje intensivo de idioma extranjero.
3. Apoyo a los estudiantes de excelencia que ven en el agro una oportunidad de desarrollarse a largo plazo, evitando así la migración a zonas urbanas.

Al finalizar el programa, se espera que el estudiante haya conseguido:

- ✓ Un buen desempeño en el manejo de sistemas modernos de granjas, asociado a una mayor productividad laboral.
- ✓ Una mejora en su nivel del idioma Inglés.
- ✓ Que la experiencia educacional, laboral y cultural en Nueva Zelanda, se haya traducido en un enriquecimiento personal.
- ✓ Que los estudiantes obtengan el Certificado Nacional de Horticultura (nivel 2) (en el caso de Especialización en Producción de fruta), y el Certificado Nacional de Agricultura (nivel 2) (en el caso de Ganadería con producción lechera).
- ✓ Conocimientos básicos del sector agropecuario en Nueva Zelanda.
- ✓ Conocimientos de técnicas productivas innovadoras, adaptables a la realidad del agro chileno, específicamente sobre ganadería y producción de frutas. Se espera que estas técnicas se traduzcan en un incremento en la competencia técnica productiva del estudiante.
- ✓ Una certificación de calificación, en el marco del Sistema de Cualificación de Nueva Zelanda.
- ✓ Transferir los conocimientos aprendidos a su país de origen.



Una vez que los alumnos hayan cumplido con las siguientes actividades, se dará como finalizado el programa "Beca Semillero Rural":

- a) Asistencia a los cursos de inglés exigidas por el Instituto.
- b) Rendir satisfactoriamente los cursos teóricos y prácticos exigidos por el Instituto.
- c) Realizado una práctica profesional remunerada conseguida por el Instituto.
- d) Regresar a Chile y realizar al menos 2 actividades de transferencia de los conocimientos y experiencias adquiridas en Nueva Zelanda, en su Establecimiento Educacional.
- e) Entregar el material necesario para el informe exigido al sostenedor o administrador del Establecimiento Educacional.

### 3.2 Requisitos de Admisión del Sostenedor o Administrador del Establecimiento beneficiado.

La postulación debe contemplar, a lo menos, lo siguiente:

- Aceptación del Programa Educativo propuesto por los Ministerios de Agricultura y Educación, y del compromiso de velar por que el estudiante y la institución de educación de Nueva Zelanda entreguen el servicio formativo comprometido.
- Reclutamiento de estudiantes (acorde al perfil definido).
- Patrocinio del Sostenedor o Administrador en los trámites asociados al programa, tales como:
  - ✓ Tramitación del Pasaporte.
  - ✓ Tramitación de la Visa que Nueva Zelanda ha dispuesto para este programa y contratación de los seguros que correspondan.
  - ✓ Logística del viaje a destino (traslados internos y externos, alojamiento en Santiago).

Una vez que el estudiante llegue a Nueva Zelanda, el Sostenedor o Administrador, deberá velar porque cumpla a cabalidad el programa. Debiendo monitorear:

- ✓ Que el estudiante sea recibido en el aeropuerto de destino por la Institución Educativa.
- ✓ Que el estudiante participe de los cursos correspondientes de inglés en la sede de la Institución Educativa.
- ✓ Que el estudiante participe de los estudios técnicos correspondientes para obtener certificación.
- ✓ Que el estudiante cumpla con las semanas destinadas a la experiencia laboral remunerada en predios agrícolas neozelandeses.
- ✓ Que el estudiante acceda a estadía y alimentación en hogares u hostales neozelandeses, acorde a lo comprometido por la Institución Educativa respectiva.
- ✓ Que el estudiante tenga el apoyo necesario durante todo el proceso de la beca.



### 3.3 Presupuesto

Los recursos asignados deberán permitir que el Sostenedor o Administrador financie:

- Transporte aéreo Santiago-lugar de destino-Santiago.
- Transportes internos en Nueva Zelanda.
- Alimentación, estadía y gastos menores hasta el comienzo de su práctica laboral remunerada.
- Entrenamiento en inglés según el programa de la academia.
- Entrenamiento técnico según el programa de la academia.
- Seguro de viaje/salud.

El estudiante deberá a su costo solventar gastos varios tales como:

- Alimentación, estadía y gastos menores desde el comienzo de su práctica laboral remunerada.
- Tramitación de la visa especial.
- Transporte lugar de origen-Santiago-lugar de origen (dentro de Chile).
- Alojamiento en Santiago (si aplica).
- Traslado al Aeropuerto de Santiago.
- Todos los gastos no cubiertos por el Ministerio de Agricultura, que le permitan realizar exitosamente este Programa.

### 3.4 Seguimiento y evaluación

El Sostenedor y/o Administrador deberá realizar un seguimiento durante la ejecución de la especialización técnica. Deberá estar en constante comunicación (al menos 1 vez a la semana) con su alumno, (correo electrónico, teléfono, redes sociales, etc.) desde Chile. También la Institución académica deberá garantizar el seguimiento y apoyo de los estudiantes, tanto durante el entrenamiento como en la experiencia laboral.

En casos de fuerza mayor, el Sostenedor o Administrador deberá hacerse responsable de la entrega oportuna de la asesoría y apoyo al estudiante beneficiario que le permita afrontar de la mejor manera posible tal situación. Deberá informar dicha situación oportunamente al Ministerio de Agricultura, en Chile.

Con posterioridad al ciclo de especialización técnica en Nueva Zelanda, el Sostenedor y/o Administrador deberá:

- ✓ Velar por el regreso de sus estudiantes a Chile y a su localidad; una vez finalizado el programa.
- ✓ Apoyar a los estudiantes para que se inserten en el mundo laboral.
- ✓ Velar porque los estudiantes entreguen la información correspondiente para la elaboración del informe.
- ✓ Coordinar y apoyar al estudiante para que realice al menos 2 actividades de transferencia de los conocimientos y experiencias adquiridas en Nueva Zelanda en su Establecimiento Educacional.

2°.- APRUÉBASE los siguientes formularios de postulación al concurso, cuyas bases se aprueban en el numeral 1° del presente acto administrativo:



MINISTERIO DE AGRICULTURA  
FORMULARIO DE POSTULACIÓN 2015  
CONCURSO PÚBLICO PARA ESTABLECIMIENTOS EMTP  
DE ESPECIALIZACIÓN TÉCNICA PARA ESTUDIANTES

---

<i>Nombre del sostenedor:</i>
<i>Nombre del establecimiento educacional:</i>
<i>Rol Base de Datos (RBD) del liceo:</i>
<i>Nombre del encargado de la postulación:</i>
<i>Teléfono del encargado de la postulación:</i>
<i>Correo electrónico del encargado de la postulación:</i>
<i>Casilla de correos o código postal:</i>

**1. Listado de documentos que se solicitan para la postulación:**

1. Acompañar certificado de nacimiento que permita demostrar que él o los estudiante(s) tendrá(n) 18 años de edad cumplidos al momento de iniciar el viaje.
2. Acompañar promedio de notas de 1° Medio.
3. Acompañar promedio de notas de 2° Medio.
4. Acompañar promedio de notas de 3° Medio (incluir detalle por módulo y por asignatura).
5. Acompañar notas finales del primer semestre de 4° Medio (incluir detalle por módulo y por asignatura).
6. Acompañar documentación emitida por el Establecimiento Educacional que permita demostrar un promedio de notas de 3° Medio, igual o superior a 6.0 en la especialidad agropecuaria y un promedio general de las notas de 1°, 2° y 3° Medio, igual o superior a 5.5.
7. Acompañar promedio de módulos TP de 3° Medio.
8. Acompañar promedio de módulos TP 1er semestre de 4° Medio.
9. Tener promedio general de la asignatura de inglés de las notas de 1°, 2° y 3° Medio, igual o superior a 5.5.
10. Acompañar promedio de notas de inglés de 1° a 3° Medio.
11. Acompañar promedio de notas de inglés del 1er semestre de 4° Medio.
12. Acompañar documentos, en caso de que los hubiera, que permitan demostrar estudios de inglés adicionales: talleres, cursos, summer camp, winter camp, etc.
13. Acompañar una carta de postulación de máximo 2 carillas, escrita por el estudiante. En dicha carta, el estudiante deberá:
  - a) Exponer de manera clara las razones para cursar el programa y la especialidad.
  - b) Informar cuáles son sus expectativas del programa y de la especialidad (estas deberán concordar con los objetivos de la especialidad y del programa).
  - c) Indicar cuáles son sus metas a su regreso a Chile (estas deben concordar con los objetivos del programa).
  - d) Comprometerse a cumplir el programa en su totalidad, dando lo mejor de sí.
  - e) Indicar cómo cree usted que el programa repercutirá significativa y positivamente en su vida.
14. Presentar un Informe de Personalidad del estudiante escrito por un orientador o psicólogo, donde se indique que el estudiante tiene las condiciones apropiadas para cursar un programa de especialización técnica en el extranjero. Este informe deberá estar además, firmado por el Director del Establecimiento Educacional.



15. Acompañar un certificado médico que acredite salud compatible con las actividades a desarrollar.
16. Acompañar declaración jurada notarial de compromiso suscrita por el estudiante interesado en la que exprese que cumplirá a cabalidad los requisitos del programa y regresará a Chile una vez finalizada la especialidad en Nueva Zelanda.
17. Acompañar declaración jurada notarial de compromiso suscrita por el sostenedor o administrador del establecimiento postulante.
18. Completar la ficha de postulación.

**2. Identificación de los 10 estudiantes que como máximo serán presentados en la postulación por Establecimiento Educacional.**

**\*Se puede presentar un máximo de 5 estudiantes por especialidad, por cada establecimiento. Completar la ficha tipo, por estudiante:**

**Ficha tipo del estudiante**

<b>Nombre completo del estudiante:</b>
<b>Cédula nacional de identidad:</b>
<b>Fecha de nacimiento:</b>
<b>Domicilio:</b>
<b>Nombre del padre, madre o apoderado responsable:</b>
<b>Teléfono del apoderado responsable:</b>
<b>Mail del estudiante:</b>
<b>Celular del estudiante:</b>
<b>Especialidad a la que postula:</b>

**3. Individualización y firmas de los integrantes del Consejo Escolar del Establecimiento Postulante:**

**Sostenedor o administrador**

<b>Nombre completo:</b>
<b>Cédula nacional de identidad:</b>
<b>Firma:</b>

**Director**

<b>Nombre completo:</b>
<b>Cédula nacional de identidad:</b>
<b>Firma:</b>

**Docente representante de los profesores**

<b>Nombre completo:</b>
<b>Cédula nacional de identidad:</b>
<b>Firma:</b>

**Presidente del Centro de Padres y Apoderados**

<b>Nombre completo:</b>
<b>Cédula nacional de identidad:</b>
<b>Firma:</b>



**Presidente del Centro de Alumnos**

<b>Nombre completo:</b>
<b>Cédula nacional de identidad:</b>
<b>Firma:</b>

**CONCURSO PÚBLICO 2015, BECA SEMILLERO RURAL.  
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y MINISTERIO DE EDUCACIÓN CONVOCATORIA 2015**

**DECLARACIÓN JURADA del Estudiante  
(Debe autorizarse la firma ante Notario Público)**

Yo \_\_\_\_\_, RUT: \_\_\_\_\_,

de nacionalidad \_\_\_\_\_, y con domicilio en: \_\_\_\_\_,

Ciudad de: \_\_\_\_\_ de la Región \_\_\_\_\_,

Perteneciente al Establecimiento Educacional:

\_\_\_\_\_

Cuyo RBD N° es: \_\_\_\_\_ y está ubicado en la comuna de \_\_\_\_\_,

Cuyo sostenedor o administrador es: \_\_\_\_\_,

Formulo la siguiente declaración:

**DECLARO QUE:**

- Conozco los requisitos del punto 3.1, de las bases técnicas y los acepto.
- Me comprometo a cumplir a cabalidad la realización de la especialización a la cual está postulando mi Establecimiento Educacional, en caso de ser beneficiado.
- Me comprometo a aprobar en tiempo y forma el programa de especialización que la institución neozelandesa proponga, a fin de lograr los objetivos señalados en el punto 2 y 3.1, de las bases técnicas, salvo caso fortuito o fuerza mayor, que deberá quedar demostrado oportunamente.
- Me comprometo a mantener un comportamiento de acuerdo a las normas, morales y buenas costumbres del país que me acoge y estoy consciente de que estaré representando a mi país en el extranjero.
- Me comprometo a regresar a Chile una vez finalizado el programa.
- Me comprometo a preparar y entregar la información que me corresponde y a mantener contacto con quienes determina el programa en las bases.
- Me comprometo a que en caso de ser beneficiado con el programa, me dedicaré exclusivamente a éste, hasta su total término.
- Me comprometo a no salir del país de destino sino hasta mi regreso a Chile.
- Afirmo que mi carta de postulación es resultado de mi propia reflexión y pensamientos y fue escrita únicamente por mí.



- Estoy en conocimiento que el incumplimiento de cualquiera de los puntos anteriores, faculta al Ministerio de Agricultura para tomar las acciones necesarias para poner término anticipado al programa "Beca Semillero Rural", y velar por la restitución de los fondos que he recibido por tal concepto.
- Indique si acepta que el Ministerio de Agricultura facilite sus datos de contacto con fines de inserción laboral y seguimiento relacionado a la Beca Semillero Rural (correo electrónico, teléfonos, región, comuna, Establecimiento Educacional, edad, nombre completo):

sí        NO

Fecha: \_\_\_\_\_, 2015

Firma del estudiante: \_\_\_\_\_

El Representante Legal del Sostenedor o Administrador del Establecimiento Educacional debe comparecer con su Rut y Firma como Ministro de Fe:

**CONCURSO PÚBLICO 2015 DESTINADO A ESTABLECIMIENTOS EMTIP PARA DESARROLLAR PROCESO DE ESPECIALIZACIÓN TÉCNICA DE SUS ESTUDIANTES A TRAVÉS DE PRÁCTICAS PROFESIONALES EN NUEVA ZELANDA"**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA CONVOCATORIA 2015**

**DECLARACIÓN JURADA del Sostenedor o Administrador**  
**(Debe autorizarse la firma ante Notario Público)**

Yo \_\_\_\_\_, RUT: \_\_\_\_\_,  
 de nacionalidad \_\_\_\_\_, y con domicilio en: \_\_\_\_\_,  
 Ciudad de: \_\_\_\_\_ de la Región \_\_\_\_\_,

Representante Legal del Sostenedor o Administrador del Establecimiento Educacional:  
 \_\_\_\_\_,

Cuyo RBD N° es: \_\_\_\_\_ y está ubicado en la comuna de \_\_\_\_\_,

Formulo la siguiente declaración:



**DECLARO QUE EL SOSTENEDOR O ADMINISTRADOR DEL ESTABLECIMIENTO EDUCACIONAL POSTULANTE, SE COMPROMETE, EN CASO DE SER ADJUDICADO, A REALIZAR LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES RESPECTO DE LOS ESTUDIANTES QUE RESULTEN BENEFICIADOS:**

- Asesorar a sus estudiantes en todo el proceso de tramitación de la documentación exigida para ingresar a Nueva Zelanda, incluidos los seguros correspondientes.
  - Mantener contacto semanal con los estudiantes en Nueva Zelanda, con el fin de asesorarlos y apoyarlos en su proceso formativo.
  - Ser la contraparte de la institución educativa de Nueva Zelanda.
  - Velar porque los estudiantes regresen a Chile una vez finalizado el programa.
  - Promover la incorporación de los estudiantes a una red de ex becarios.
  - Facilitar la inserción laboral en Chile de los estudiantes beneficiados.
  - Velar porque los estudiantes entreguen el material correspondiente para el informe.
  - Velar porque los estudiantes realicen las 2 actividades de transferencia del conocimiento y experiencias adquiridas en Nueva Zelanda en su Establecimiento Educacional.
  - Apoyar a los estudiantes con los trámites necesarios para el reconocimiento de su práctica profesional, de modo que puedan obtener el Título de Técnico de Nivel Medio.
  - Entregar el informe exigido por el Ministerio de Agricultura en el plazo correspondiente.
- Conoce los requisitos de admisión punto 3.2, 3.3 y 3.4 de las bases técnicas, y los acepta.
- Está en conocimiento que el incumplimiento de lo anterior, faculta al Ministerio de Agricultura para poner término anticipado del convenio de transferencia con el Establecimiento Educacional, y exigir la restitución de los fondos que ha recibido por tal concepto.

Fecha: \_\_\_\_\_, 2015

El Representante Legal del Sostenedor o Administrador del Establecimiento Educacional debe comparecer con su Rut y Firma como Ministro de Fe:

3°.- El gasto que irroque la celebración de los respectivos convenios de transferencia que se celebren con los Establecimientos Educacionales adjudicatarios del concurso, cuyas bases se aprueban en el numeral 1 de esta Resolución, deberá imputarse a la Partida 13, Capítulo 01, Programa 01, subtítulo 24, ítem 01, asignación 370, Programa de Apoyo a la Educación Agrícola y Rural, del Presupuesto de la Subsecretaría de Agricultura para el año 2015.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE EN LOS PORTALES WEB:  
[www.minagri.gob.cl](http://www.minagri.gob.cl) y [www.mineduc.cl](http://www.mineduc.cl).**



**VALENTINA KARINA QUIROGA CANAHUATE**  
SUBSECRETARIA DE EDUCACIÓN  
MINISTERIO DE EDUCACIÓN



**CLAUDIO TERNICIER GONZÁLEZ**  
SUBSECRETARIO DE  
AGRICULTURA  
MINISTERIO DE AGRICULTURA

